



## Bedingungen Bundespferdeankauf

Im Anhang senden wir Ihnen unsere Bedingungen zum jährlichen Bundespferdeankauf vom **Montag, 08. November 2021**, im **Nationalen Pferdezentrum Bern (NPZ)**.

Gerne weisen wir Sie auf folgende Änderungen hin:

- Die zum Verkauf angebotenen Pferde müssen vorgängig registriert/angemeldet werden – [rolf.moser@vtg.admin.ch](mailto:rolf.moser@vtg.admin.ch) / Tel: 058 484 02 02
- Die Freibergerpferde dürfen frühestens mit Jahrgang 2018 und die Maultiere mit Jahrgang 2017 vorgestellt werden;
- Die Garantiefrist beträgt 60 Tage
- Beachten Sie das verlangte minimal Impfschema:  
**Pferdegrippe oder Influenza:** Korrekte Grundimmunisierung (2 Injektionen zwischen minimal 21 und maximal 92 Tage) und Wiederholungsimpfungen (maximal 365 Tage),  
**Starrkrampf:** 2 Injektionen bei der Grundimmunisierung.

Die Pferdebeurteilung findet über 2 Tage statt und wird am Dienstag, 9. November mit einem Fahrtstest (Anspannen) mit der definitiven Kaufentscheidung beendet.

Die weiteren Ankaufbedingungen entnehmen Sie bitte der beigelegten Broschüre.



## Conditions d'achat des chevaux de l'administration fédérale

Vous trouverez ci-joint nos conditions d'achat pour les chevaux de l'administration fédérale du **lundi 8 novembre 2021** au **Centre Equestre National de Berne (CENB)**.

Nous aimerions souligner les points suivants:

- Les chevaux proposés à la vente doivent être inscrits et enregistrés à l'avance - [rolf.moser@vtg.admin.ch](mailto:rolf.moser@vtg.admin.ch) / Tel: 058 484 02 02
- Les chevaux de la race des Franches-Montagnes peuvent au plus tôt être présentés avec l'année de naissance 2018 et pour les mulets avec l'année de naissance 2017;
- une garantie de 60 jours
- Notez également le schéma de vaccination minimum requis:  
**Grippe équine ou Influenza:** vaccination de base correcte (2 injections séparées de 21 jours au plus tôt et de 92 jours au plus tard) suivie d'un rappel annuel (365 jours)  
**Tétanos:** doit avoir été effectué à 2 reprises lors de la vaccination de base

L'évaluation des chevaux se déroulera sur deux jours et se terminera le jour du mardi 9 novembre avec un test d'attelage et ensuite, de la décision finale d'achat.

Pour le reste des conditions d'achat, veuillez consulter le document ci-joint.



## Conditions d'achat des chevaux de l'administration fédérale

Vous trouverez ci-joint nos conditions d'achat pour les chevaux de l'administration fédérale du **lundi 8 novembre 2021** au **Centre Equestre National de Berne (CENB)**.

Nous aimerions souligner les points suivants:

- Les chevaux proposés à la vente doivent être inscrits et enregistrés à l'avance - [rolf.moser@vtg.admin.ch](mailto:rolf.moser@vtg.admin.ch) / Tel: 058 484 02 02
- Les chevaux de la race des Franches-Montagnes peuvent au plus tôt être présentés avec l'année de naissance 2018 et pour les mulets avec l'année de naissance 2017;
- une garantie de 60 jours
- Notez également le schéma de vaccination minimum requis:  
**Grippe équine ou Influenza:** vaccination de base correcte (2 injections séparées de 21 jours au plus tôt et de 92 jours au plus tard) suivie d'un rappel annuel (365 jours)  
**Tétanos:** doit avoir été effectué à 2 reprises lors de la vaccination de base

L'évaluation des chevaux se déroulera sur deux jours et se terminera le jour du mardi 9 novembre avec un test d'attelage et ensuite, de la décision finale d'achat.

Pour le reste des conditions d'achat, veuillez consulter le document ci-joint.



## Bedingungen Bundespferdeankauf

Im Anhang senden wir Ihnen unsere Bedingungen zum jährlichen Bundespferdeankauf vom **Montag, 08. November 2021**, im **Nationalen Pferdezentrum Bern (NPZ)**.

Gerne weisen wir Sie auf folgende Änderungen hin:

- Die zum Verkauf angebotenen Pferde müssen vorgängig registriert/angemeldet werden – [rolf.moser@vtg.admin.ch](mailto:rolf.moser@vtg.admin.ch) / Tel: 058 484 02 02
- Die Freibergerpferde dürfen frühestens mit Jahrgang 2018 und die Maultiere mit Jahrgang 2017 vorgestellt werden;
- Die Garantiefrist beträgt 60 Tage
- Beachten Sie das verlangte minimal Impfschema:  
**Pferdegrippe oder Influenza:** Korrekte Grundimmunisierung (2 Injektionen zwischen minimal 21 und maximal 92 Tage) und Wiederholungsimpfungen (maximal 365 Tage),  
**Starrkrampf:** 2 Injektionen bei der Grundimmunisierung.

Die Pferdebeurteilung findet über 2 Tage statt und wird am Dienstag, 9. November mit einem Fahrtst (Anspannen) mit der definitiven Kaufentscheidung beendet.

Die weiteren Ankaufbedingungen entnehmen Sie bitte der beigelegten Broschüre.